

ВОБРАЗ БАЛОТА ЯК ЧЫННІК ПРЫРОДНА-ЛАНДШАФТНАГА КОДА БЕЛАРУСКАГА ФАЛЬКЛОРУ

А. А. ВАСІЛЬЧУК, І. А. ШВЕД

The article considers Belarusian popular notions about the swamp. The analysis of this image in folklore reputed folklore and ethnographic sources

Ключавыя словы: вобраз, сімволіка, код, балота

Неабходнасць вывучэння і захавання духоўных набыткаў нашых продкаў, нераспрацаванасць шырокага кола праблем знакавай арганізацыі свету, адным з галоўных інструментаў якой выступае прыродна-ландшафтны код, наапаўненне адпаведнага багатага фактычнага матэрыялу, які чакае грунтоўнага сістэмнага вывучэння паводле новых напрацовак у галіне фалькларыстыкі, семіётыкі, этналінгвістыкі, культуралогіі і іншых гуманітарных навук, добрая захаванасць архаічных прыродна-ландшафтных вобразаў і жывучасць звязаных з імі міфапаэтычных уяўленняў (што выразна адбілася ў розных відах мастацтва), неабходнасць паглыблення разумення агульнаславянскага пласта ўяўленняў пра розныя аспекты светабудовы, зафіксаваных у прыродна-ландшафтным кодзе, вызначаюць актуальнасць тэмы прапанаванай працы.

Прыродна-ландшафтны код трактуецца намі як сродак традыцыйнага мадэліравання свету на аснове яго пазнання, ацэнкі і апісання праз прыродна-ландшафтныя сімвалы, якія ўтвараюць сістэму парадыхматычных і сінтагматычных адносін.

Вывучэнне паасобных прыродна-ландшафтных сімвалаў па-за рамкамі кода, у межах якога яны функцыянуюць, і часта па-за кантэкстам традыцыйнай культуры не дазваляла даследаванне ўсебакова раскрыць сутнасць сімвалаў міфапаэтычнага мыслення. Перанос акцэнтаў з эмпірыка-канстатуючага апісання фальклорнай вобразнасці, разгляду асобных сімвалаў фальклору ў рамках літаратурнай эстэтыкі на комплекснае даследаванне традыцыйнай карціны свету і сродкаў яе знакавай фіксацыі, у тым ліку прыродна-ландшафтных сімвалаў, актуалізуе з'яўшчыну каштоўнасць сістэмнага падыходу. У дачыненні да вывучэння прыродна-ландшафтнага кода такі падыход разумеецца як ідэнтыфікацыя неабходнага і дастатковага комплексу характарыстык (якія ў сукупнасці вызначаюць існаванне прыродна-ландшафтнага кода як цэласнага феномена) і рэканструкцыя працэсу і вынікаў семантызацыі прыродна-ландшафтных аб'ектаў.

Адным з высокасеміятызаваных аб'ектаў з'яўляецца балота – вызначальны элемент прыродна-ландшафтнага кода беларускага традыцыйнага фальклору. Больш за тое, як адзначае І. Чарота, балота нясе ў свядомасці ідэаграму «этнас у сусвеце». «Гэта не толькі выява, але і каларыт, і рытм, і настрой, паводле якіх можна ідэнтыфікаваць дух насельнікаў увасобленай прасторы». І далей: «...пайшоўшы ад балотнага архетыпа, неабходна імкнуцца да асэнсавання цэласнай тыпалогіі беларускага светаадлюстравання...» [1, с. 107, 142].

У шэрагу фальклорных тэкстаў з этыялагічнымі матывамі балота маркіруецца як прастора, якая існавала яшчэ перад касмізацыяй свету («Гэтых рэчак [Нёмана і Лашы. – І.Ш.] яшчэ не было. І ў тым месцы, дзе яны цяпер выцякаюць, стаяў у балоце стары корч...» [3, с. 559]). Як увасабленне хаосу, балота было аднесена да чужога свету і звязана сваім генезісам і функцыянальнасцю з дэманічнымі істотамі. «Балоты да ўсялякую тхланню да нетру зрабіў чорт. Ён падгледзяў, што Бог сее зямлю, от ён схопіў трохі зямлі да й схваў яе ў горло. Азірнуўся Бог да й пытае, што ён есь. Чорт, каб атперціса, хучэй праглынуў тую зямлю. Толькі ён тое зрабіў, як у ём зямля пачала расці. Бачыць чорт, што зямля расперла яго, от ён давай рыгаць. От дзе толькі чорт рыгнуў, там і зрабілася балоты да такая нетра, што там і да тых час толькі й жывуць чэрці» [4, с. 50].

У этыялагічных легендах тлумачыцца, чаму рэкі (напрыклад, Сож) цякуць махамі-балотамі [3, с. 559]. Самі балоты могуць узнікаць з заклітых рэк ці азёр. Так, балота каля Клейнікаў нібыта зрабілася з ракі, у якой загінула дзяўчына-прыгажуня. Засмучаная маці дзяўчыны кінула ў вадзі авечае руно са словамі: «Згінь, рэчка! Не будзе цябе столькі гадоў, колькі ёсць валасоў воўны на авечым руне». На месцы рэчкі з'явілася балота [5, с. 171]. Паводле іншай легенды, заклітаму ў балота возеры можна вярнуць былы выгляд, выканаўшы цяжкае заданне: «Няхай знойдзеца дзяціна сямі год, праедзе па балоту на кабыле трох год і адшукае тое месца, дзе патануў сын [чараўніцы, якая закліла возера]. На

месцы тым выраслі тры чараціны (тры кусты чароту), трэба іх таму дзяціне вырваць і, не азіраючыся, увезці прэч» [5, с. 172]. У балота Бог можа ператварыць і палі, каб не даць магчымасці знайсці людзям закапаны скарб багацця. Тыя, хто пераступаў мяжу, за якой пачыналася балота, гінулі [5, с. 173].

Касмаганічная сімволіка балота звязана і з яго рэальнымі ўласцівасцямі – гэта беспарадкавая сумесь зямлі і вады, першасных элементаў, з якіх утвараўся будучы Космас. Таму балота – улюблёнае месца бытавання розных нячысцікаў, якія пераймаюць функцыі антаганіста Бога ў акце стварэння. Але сярод гэтых нячысцікаў таксама назіраецца пэўная спецыялізацыя [6, с. 41]. Менавіта ў балоце нячысцікі ў поўнай меры могуць рэалізаваць сваю магічную сілу. Вераць, што ў балоце лакалізуецца Кадук, які топіць людзей, коней і да т.п. Пастаяннымі жыхарамі балота з’яўляюцца бабка балотавая, бабка чаротавая. З ёю людзі ўступаюць у абменныя, роднасныя стасункі – братаюцца, сватаюцца, каб пазбавіцца ад начніц [8, с. 341]. У прысушцы ў гразкіх балотах знаходзіцца акаянная сіла [8, с. 376]. На балоце, паводле палескіх вераванняў, круціцца чорт, якога немагчыма злавіць. Ва ўстойлівых выразках балота трывала залічана да дэманічных прыстанішчаў. Звяртае на сябе ўвагу рэалізацыя матыву застоінасці, нерухомасці таго балота, у якім водзяцца чэрці: «У ціхім балоце чэрці водзяцца» [2, с. 106]. Асноўны змест парэмій з кампанентам балота мае негатыўную ацэнку. Тое ж звычайна характэрна і для былічак, казак.

З неадназначнасцю ўяўленняў пра паходжанне балота можна паставіць і адсутнасць адзінай аксіялагізацыі гэтага вобраза. Балота сінтэзуе разбуральныя і крэатыўныя ўласцівасці і выступае ў комплексе як з негатыўна, так і пазітыўна асэнсаванымі фрагментамі светабудовы – напрыклад, у восеньскіх песнях балота згадваецца разам са станоўчымі ацэненымі вобразамі крыніц, лугоў, вадзіцы. У веснавой песні па мхах, па балотах, па гнілых калодах разліваецца ціхенькі Дунайка. У песнях з балота, як і з крыніц, выходзяць рэкі. У замовах з балот выцякае цырыца-вадзіца, якая абмывае хворага чалавека; бяжыць па балотах ачысціцельніца наша [8, с. 47]. У такіх матывах уваасабляецца пазітыўны аспект вобраза балота і падкрэсліваюцца яго творчыя патэнцыі. З балот таксама паднімаюцца адмысловыя хмаркі, у балоце ж яны і гінуць: «Восенню пад дажджавымі хмарами падчас скоранька бягуць маленькія хмаркі над самымі хвойкамі так нізка, што другі раз каторая і зачэпіцца за штык.... Етыя хмаркі ў нас завуцца пераезджыя свахі. Знахары кажуць, што яны паднімаюцца з балота да там і гінуць» [9, с. 15]. З зараджэннем жыцця балота ўскосна звязана ў абрадавых песнях – напрыклад, у юр’еўскай: «Ой, хадзіла пава па балоці, // Да ой, Юрай, і адно, па балоці, // Да збірала пава трасцяйку, // Завівала пава гняздзяко. // Ой, сядзела пава тры нядзелькі, // Высядзела пава тры паненкі. // Першая паненка – Галячка, // Другая паненка – Танячка, // Трэцяя паненка – Ірачка» [6, с. 53]. Балота можа ацэньвацца пазітыўна, надзяляцца атрыбутамі з такой самай аксіялагізацыяй у шэрагу іншых песенных тэкстаў. Так, у вясельных, а таксама восеньскіх песнях яно лакалізуецца каля хаты, прымыкае да антрапагеннага асяродка, называецца балоцейкам, характарызуецца як круглае, малое. Станоўчая ацэнка балота выразна дэманструецца ў яго лакатыўнай сувязі з кветкамі, якія маюць рытуальнае значэнне. У вясельных песнях на балоце ззяюць краскі, з якіх дзяўчаты звяваюць вянкi. Па кругленькім балоцечку гуляе малодачка, спявае і засявае красу, якая павінна там разрасціся. Да гэтай жа тэмы маюць адносіны матывы, дзе хлопец ходзіць па сухім балоце, кліча дзяўчыну («Хаджу, хаджу па балоту – // Балоцейка суха. // Выйдзі, выйдзі на вуліцу, // Мая шчабятуха» [10, с. 133]), а таксама просіць: «– Цераз рэчаньку, цераз балота // Падай ручэньку, маё золата» [10, с. 108].

У шэрагу вясельных песень балота выяўляецца як ідэальны локус для гуляння коней, жыцця сям’і ласёў. Балота, семантычна і функцыянальна блізкае дубовай калодзе, выступае таксама месцам знаходжання бабра (яго вобраз надзелены эратычна-шлюбнай сімволікай). Са сваім, а значыць пазітыўна асэнсаваным, светам балота карэлюе ў парэміях тыпу «Гэта кулік вялікага балота», «Кожны кулік на сваім балоце вялік», «Жыве кулік, дзе прывык, і кожны сваё балота хваліць», «Кожны кулік сваё балота хваля» [2, с. 55]. Акрамя куліка з балотам звязаны бусел, пава, цяцера, жораў, чапля, бугай. З вобразам балота рэгулярна асацыіруецца баран. У народнай свядомасці ўстойліва замацавалася асацыятыўная сувязь балота з класам гадаў. Атрыбутам балота можа выступаць воўк.

На балоце лакалізуюцца розныя расліны. Паводле беларускіх вераванняў, змеі выходзяць са сваіх багністых логаваў на другі дзень Купалля, таму што ў гэты час па балотах цвіце ненавісная ім расліна, вядомая пад назвай Парыла. На балоце растуць ягады, якія ў вусна-паэтычных тэкстах розных жанраў збіраюць дзяўчаты, жанчыны. Важна, што збіранне ягад на балоце нярэдка карэлюе з матывам сіротства: «Ой, балота-балоцечка, // Там хадзілі сіротачкі // Да збіралі ягодачкі...» [11, с. 27]. У казцы «Дуб Дарахвей» новая жонка загадвае дзеду адвесці яго дзяцей у лес на пагібель, ён прыводзіць іх у балота і пакідае збіраць ягады. На балоце расце лаза, якую выкарыстоўвалі ў гаспадарцы. Так, Лознічамі назвалі балота, зарослае густой лазой, з якой дралі лыка, плялі лапці (Лелікава

Кобрынскага р-на). На балоце таксама расце трава, якую нарыхтоўваюць для свойскай жывёлы. Беларусы лічылі, што снегавую дарожку Бог сцэле па полі для таго, каб людзям добра было вазіць сена з балота [9, с. 20].

У загадках балота таксама выяўляецца як значны для чалавечай дзейнасці элемент ландшафту, цвёрдая паверхня, па якой можна рухацца («Па мне паўгода ходзяць, паўгода ездзяць» [12, с. 31]). Разам з тым балота прадстаўляецца як субстанцыя, утвораная з сумесі зямлі і зямной вільгаці (гл. загадку пра балота: «Ні мора, ні зямля, караблі не плаваюць, бо нельга» [12, с. 31]). Адзначаная асаблівасць балота матывуе яго семантызацыю як хаосу. У вусна-паэтычных творах розных жанраў балоты характарызуюцца як глухія, глыбокія, дзікія, мокрыя, гразкія («А балота ў нас гразкія ды глыбокія, так што можна саўсім праваліцца ў такую тхлань, што й не вылезеш» [4, с. 245]). Балоты таксама могуць выяўляцца як ржавыя, бурыя, шэрыя, сухія. У загадцы пра балота гаворыцца, што яно дрыжыць [12, с. 140].

У загадках, казках балота разам з іншымі прыродна-ландшафтнымі аб'ектамі ўтварае Сусвет («Рыкнуў вол на сем сёл, на сем рэчак, на сем печак, на тысячу балот»; «Раўнуў вол на сто гор, за дзесяць балот» [12, с. 37]; «Ехалі яны, ехалі і даехалі да канца мора. Прывязалі карабель да куста, дзе была зямля пустая, і пайшлі па лясках і балотах...» [13, с. 188]). Балота ўваходзіць у групу аб'ектаў, якія складаюць маргінальную вобласць: «Каціўся вугаль, каціўся, // Праз тры полі, чатыры, // Праз пятое балота // Ё свякроўчыны вароты» [7, с. 356]. Такімі супастаўляльнымі з балотам аб'ектамі, акрамя поля, з'яўляюцца лог, сіняе мора, бор (пра бязладную гаспадарку і нядбайнага гаспадара гаварылі: «Двор па бор, вароты па балота» [2, с. 36]). У вясельных песнях балота разам са шчырым борам, сасоннем надзяляецца адмежавальнай функцыяй. Маладой жанчыне, каб трапіць у родны дом, неабходна знішчыць гэтыя сімвалічна аднапарадкаваныя аб'екты. Аналагічная семантыка балота характэрная і для казак, дзе герой, ідучы са «свайго» свету, праходзіць паўз берагі, балоты і знаходзіць яблыню рагатую, кашлатую, ад пладоў якой у людзей вырастаюць рогі [3, с. 476]. У казцы «Бабіна дачка і дзедава дачка», калі апошняю пакідаюць у лясной хатцы, дзяўчына з надыходам вечара кліча: «Хто ў лесе, хто ў балоце, хадзі ка мне начаваць». На кліч адгукаецца Мядзведзь [2, с. 446]. Перыферыйнае становішча балота займае ў паданнях, дзе яно акаляе гару, на якой стаіць замак ці іншы аб'ект: «Горка гэтая абкружана гразкім балотцам, а на версе яе, на самым шчыце, ляжыць вялізарная каменная труна» [5, с. 43]. У вераваннях пра закліятыя скарбы апошнія могуць лакалізавацца як у балоце, так і ў лесе, полі.

У замовах, каляндарна-абрадавых песнях, вераваннях балота разам з падобна семантызаванымі рэаліямі звязваецца з крызіснымі сітуацыямі, выступае дзейсным каналам сувязі з іншасветам, увабляе той свет; атаясамліваецца з пачатковым хаатычным станам першаматэрыі і, адпаведна, надзяляецца творчай патэнцыяй. Такімі вобразамі, якія ўтвараюць калекцыю з балотам, з'яўляюцца лугі, ніцыя лозы, шары бары, цёмныя лясы, мох, шырокае поле, сухія лясы; калючая груша, кусты, лыкадзёры, гніцелі, сыр-бор. Глухое балота – увабленне безжыццёвасці, своеасаблівы антысвет, але разам з тым – сакральны локус, дзе ў замовах адбываецца ачышчэнне чалавечага свету ад хвароб, злога чаравання і іншых бед. Намагаючыся выгнаць з хворага чалавека шкодных духаў, выкарыстоўвалі адно з прывычных асяродкаў іх лакалізацыі – балота. Туды адсылаюцца ўрокі, скулы, ляк, упуд, сцень, нуд, рожа, зубны боль, ліхаманка (Ірадавы дочки), а таксама дамавы, няшчасныя лясны хазяін, чараўнік і яго злая хвароба. Сарокі і вароны адносяць урокі на глухія балоты (=у антысвет), дзе птушкі не пяюць, гнёды не ўюць, дзяцей не маюць.

Вобраз балота вельмі шырока ўжываецца ў любоўных замовах. Да прыкладу: “Дым-дымище, иде з печи жаром, з целушки паром, з бухних витров, з бухних витров. Ви пойдит полетить в восточну сторону. Там есть болото. В том болоти сидят з немилими, з некультивими, з одворотеми. У руках держат по дубовой тросточки, ходят по железной тросточки, никогда вони не сходятся. Як зейдуться, зоймутся, ругаються, з волося тыскаються, друг друга в глаза харкаються. Щоб рабобожому и рабобожой ... николи не сходитися. А як зойдуться, займутся, дерутся, ругаються, за волося таскаються, друг в друга в глаза харкалис и плодове речи не говорили” [ПА, в. Вышэвічы Радомыльскі р-н].

З уяўленнем пра іншасветнасць і аддаленасць балота, а таксама возера звязаны шырока распаўсюджаныя звычаі пакідаць у гэтых локусах розныя рэаліі, такім чынам пазбаўляючыся іх. У балоце як хаосе, адкуль усё выходзіць і куды ўсё вяртаецца, яны знікаюць (гл. вышэй пра хмаркі, якія з'яўляюцца з балота і знікаюць у ім). Дарэчы, у якасці найбольш тыповых спосабаў знішчэння рытуальнага аб'екта, які сімвалізаваў ведзьму, у палескай зоне выступаюць наступныя: спальванне, сплаўленне па вадзе, выкідванне ў канавы, ямы, балота, закідванне на дах хаты, на дрэва і да т. п. [14, с. 250]. У абрадзе выклікання дажджу знятыя вароты кідалі ў названыя мясціны. У гэтым жа радзе

стаіць тлумачэнне звычайна адносіць у глыбокае балота забітую змяю: калі яе закапаць у ворную ці сенакосную зямлю, там не стане расці ні хлеб, ні трава [15, с. 200]. Паводле этнаграфічных, археалагічных звестак, балота – месца ахвярапрынашэнняў. Так, у 1963 г. у балоце блізу в. Капланавічы Клецкага р-на знойдзена драўлянае рала ранняга жалезнага веку. Такія знаходкі ў балоце вядомыя ў Скандынавіі, Германіі. Знаходкі ралаў у балоце даследчыкі тлумачаць як ахвяраванні сілам вады пасля вясенняга ворыва дзеля атрымання добрага ўраджаю [16, с. 41].

На Беларусі існаваў звычай адносіць на балота і выкідваць “нячыстыя” рэчы (адзенне памерлага, смецце). У некаторых раёнах балота было месцам пахавання “нячыстага” нябожчыка – самагубцы, так як лічылі, што балота – месца знаходжання нячыстай сілы. Напрыклад: «Кажуць, нэчыста сіла у балоты. Шоў чововэк, Гусак дразнілі яго. Пришоў у Барбароў, зашоў у цэркаў, да зашоў у карчму, да добра выпіў. Што пасле идэ, а чэрты за яго да чэрэз воду яго пэрэнэсли, на купіну палажылі (кочка на болоте). Його розулі, чоботы павэсiли, анучэчкі павэсiли. А йон спыт. Да ему коньскага кала прынеслі такі булкі – яго угашчаюць. Да тую воду нальют у чэрэпок, а йон думае – то пива стаіць. Праснуўса йон: пэрэд ним коньскі кал, чэрэпок воды. Да стаў крычаць, стаў гукать, да прiшли пэрэвэзлі яго – бо глыбока – утонешь. Заракнуўса: сколько буду жыць, не буду пить» [ПА, в. Барбараў Мазырскі р-н].

Вядома легенда, згодна якой Бог пакараў чалавека за тое, што той не выкінуў мяшок з «гадамі» ў балота: «Шёв дедок и дал мешок человеку нести и сказал: «Занести этого мешка ў болотэ и выкинь, но не развязывай», а человек развязал, ўсё і расползлось. «Теперь ты будеш всю жизнь буслом и будеш собирать весь гад на болоте», – сказал дедок» [ПА, в. Барбараў Мазырскі р-н]; «Колысь Бог казав, што позбыраты ту всю звырыну: и гадюкы и жабы, то вин (Бог) зибрав всэ в мишок и на, втопы. Тилько мишка нэ позвезуй и нэ дывыси. И занэсы його, втопы. То нэ будэ тойи паскуды. То дийшов до болота и став дывытыся. А воно то як з мишка пулизо и розлизлося. То й Бог розсэрдывся и пыхонув його в болото, то вин покы обмазався. – То ты будэш цилый вик збыраты тое. Завшы по булоти ходыть тай збырае» [ПА, в. Забуж’е Любамльскі р-н].

У заключэнне адзначым, што тыповай і пераважнай аксіялагізацыяй вобраза балота, які нясе сему смерці, ліха, з’яўляецца негатыўная. Гэта абумоўлена рэальнымі і прыпісанымі характарыстыкамі балота, яго міфалагічным судачыненнем з іншасветам і дэманічнымі істотамі. Разам з тым для беларускай міфапаэтычнай традыцыі актуальна карэляцыя вобраза балота з жыццядайным пачаткам і пазітыўна ацэненымі вобразамі. Ва ўсякім выпадку шэраг твораў указвае на тое, што балота з яго крэатыўнымі патэнцыямі магло мысліцца ў якасці першапачатковага стану свету і жыццёвай субстанцыі ці пазітыўнага элемента касмічнай сістэмы. Вобраз балота выяўляе адмысловае адзінства процілегласцей: балота як хаос усё раскрывае, нараджае, і ў той жа час усё паглынае, усё нівеліруе, хавае ўнутр. Канструктыўныя магчымасці і хібы, такім чынам, спалучаюцца. Апошнія становяцца локусам дэструктыўных тэндэнцый. Пашырэнне базы даных па гэтым пытанні магчыма за кошт матэрыялаў, якія датычаць душ памерлых, міфалагізаваных звяроў, птушак, раслін, заклітых скарбаў, агню і інш.

Літаратура

1. Чарота, І.А. Пошук спрадвечнай існасці : Беларуская літаратура XX стагоддзя ў працэсах нацыянальнага самавызначэння / І.А. Чарота. – Мінск : Навука і тэхніка, 1995. – 159 с.
2. Аксамітаў, А. Прыказкі і прымаўкі : Тлумачальны слоўнік беларускіх прыказак і прымавак з архіваў, кафедраў, збораў, рэд. выд. XIX і XX стет / А. Аксамітаў. – Мінск : Беларуская навука, 2000. – 320 с.
3. Беларускі фальклор: хрэстаматыя. – 4-е выд., перапрац. / Склад. К.П. Кабашнікаў і інш. – Мінск : Выш. шк., 1996. – 856 с.
4. Сержпудоўскі, А.К. Прымхі і забабоны беларусаў-палешукоў / А.К. Сержпудоўскі. – Мінск : Універсітэцкае, 1998. – 301 с.
5. Дрэва кахання : Легенды, паданні, сказы / Склад. А.І. Гурскі. – Мінск : Юнацтва, 1993. – 222 с.
6. Варфаламеева, Т.Б. Песні Беларускага Панямоння / Т.Б. Варфаламеева. – Мінск : Беларуская навука, 1998. – 287 с.
7. Веснавыя песні / Склад. Г.А. Барташэвіч, Л.М. Салавей, В.І. Ялатаў. – Мінск : Навука і тэхніка, 1979. – 607 с.
8. Замавы / Уклад. Г.А. Барташэвіч. – Мінск : Беларуская навука, 2000. – 597 с.
9. Pietkiewicz, Cz. Kultura duchowa Polesia Rzeczyckiego. Materiały etnograficzne / Cz. Pietkiewicz. – Warszawa, 1938.
10. Песні пра каханне / Склад. І.К. Цішчанкі, С.Г. Нісневіч. – Мінск : Навука і тэхніка, 1978. – 616 с.
11. Лірычныя песні / Уклад. і рэд. Н.С. Гілевіча. – Мінск : Выд-ва БДУ, 1976. – 464 с.
12. Загадкі / Склад. М.Я. Грынблат, А.І. Гурскі. – Мінск : Навука і тэхніка, 1972. – 448 с.
13. Чарадзеіныя казкі : У 2 ч. / Склад. К.П. Кабашнікаў, Г.А. Барташэвіч. – Мінск : Навука і тэхніка, 1973 – 1978. – Ч. 2. – 1978. – 696 с.
14. Виноградова, Л.Н. Народная демонология и мифо-ритуальная традиция славян / Л.Н. Виноградова. – Москва : Индрик, 2000. – 432 с.
15. Никифоровский, Н.Я. Нечистики. Свод простонародных в Витебской Белоруссии сказаний о нечистой силе / Н.Я. Никифоровский. – Вильна, 1907. – 103 с.

16. *Дучыц, Л.* Балота / Л. Дучыц, У. Лобач, С. Санько // Беларуская міфалогія: энцыклапед. слоўн. / С. Санько, Т. Валодзіна, У. Васілевіч і інш. – Мінск : Беларусь, 2004. – С.41 – 42.